

Zmluva o poskytnutí pomoci prostredníctvom vouchera

uzatvorená v zmysle ustanovenia § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“)
(ďalej len „Zmluva“)

Článok I.

Zmluvné strany

Názov: Slovenská agentúra pre rozvoj investícií a obchodu
Sídlo: Mlynské nivy 44/b, 821 09 Bratislava, Slovenská republika
Identifikačné číslo: 36 070 513
Zastúpená: Róbert Šimončíč, generálny riaditeľ
Bankové spojenie:
IBAN:
(ďalej ako „SARIO“ alebo Vykonávateľ),

na základe *Schémy minimálnej pomoci z prostriedkov Programu Slovensko na podporu malého a stredného podnikania v SR* zverejnenej v Obchodnom vestníku 45/2024 dňa 04.03.2024 v aktuálnom znení (ďalej len „Schéma“)

a

Názov (Obchodné meno): SL SLOVAKIA, a. s.
Sídlo: Ľupčianska 57, 976 13 Slovenská Ľupča
IČO: 36 346 403
IČ DPH: SK2022039899
Zastúpený: Ing. Helena Uhríková Oravcová, PhD. – prokurista
Zapísaný v: Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica, Oddiel: Sa, Vložka č. 998/S
Bankové spojenie:
IBAN:
(ďalej len „Prijímateľ“)

(Prijímateľ a SARIO ďalej spolu aj ako „Zmluvné strany“)

Článok II.

Úvodné ustanovenia

1. Zmluvné strany uzatvárajú túto Zmluvu v rámci národného projektu pod názvom „**Podpora internacionalizácie malých a stredných podnikov 2**“, kód ITMS21+ NFP401101A368, ktorý je realizovaný v rámci Programu Slovensko, hlavný cieľ projektu: Posilnenie internacionalizačných kapacít MSP vrátane prezentácie podnikateľského potenciálu a poskytnutie bezplatných prezentačných, kooperačných a poradenských služieb MSP za účelom zvýšenia ich miery zapojenia do medzinárodnej spolupráce. (ďalej len „Projekt“), ktorého realizátorom je SARIO na základe Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku. Oprávnenou aktivitou v rámci národného projektu je – Individuálna účasť MSP na prezentačných podujatiach – poskytovanie voucherov za

účelom individuálnej účasti slovenských MSP na veľtrhoch a výstavách v zahraničí, ktoré si MSP identifikujú za účelom presadiť sa na zahraničných trhoch a nadviazať spoluprácu so zahraničnými partnermi.

2. SARIO je v zmysle ustanovenia § 7 ods. 3 zákona č. 358/2015 Z. z. o úprave niektorých vzťahov v oblasti štátnej pomoci a minimálnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o štátnej pomoci) poverená vykonávaním aktivít Schémy minimálnej pomoci z prostriedkov Programu Slovensko na podporu malého a stredného podnikania v SR (Schéma).
3. Minimálna pomoc podľa Schémy sa realizuje priamou formou prostredníctvom poskytovania voucherov v rámci aktivity Individuálna účasť MSP na prezentačných podujatiach – poskytovanie voucherov.
4. Prijímateľ berie na vedomie a výslovne súhlasí s tým, že všetky povinnosti, ktoré je v zmysle tejto Zmluvy povinný plniť voči Vykonávateľovi, bude adresovať SARIO ako subjektu, prostredníctvom ktorého Ministerstvo koná a ktorý je uvedený v záhlaví tejto Zmluvy pri vymedzení Zmluvných strán.

Článok III.

Predmet Zmluvy, účel poskytnutej pomoci, jej forma a výška

1. Predmetom tejto Zmluvy je úprava práv a povinností Zmluvných strán pri poskytnutí pomoci de minimis priamou formou zo strany Vykonávateľa prostredníctvom vouchera za účelom individuálnej účasti Prijímateľa na veľtrhu/výstave IFBA 2025 (ďalej len „Podujatie“), konaného v termíne 05.-07.06.2025, Kassel, Nemecko a to podľa podmienok uvedených v tejto Zmluve.
2. Kontaktnou osobou Prijímateľa zodpovednou za vecné plnenie tejto Zmluvy je:
 - a) Meno a priezvisko: Ing. Helena Uhríková Oravcová, PhD.
 - b) E-mailová adresa:
 - c) Telefonický kontakt:
(ďalej len „Kontaktná osoba“).
3. Zmluvné strany sa zaväzujú spolupracovať pri plnení predmetu tejto Zmluvy.
4. Pomoc na základe tejto Zmluvy predstavuje pomoc spočívajúcu v refundácii celkových oprávnených výdavkov po zrealizovaní vybraného podujatia, na ktoré je voucher poskytovaný, na základe predložených účtovných dokladov, avšak v maximálnej výške poskytnutia pomoci v hodnote 10 000,00 EUR (slovom: desaťtisíc eur). Presná výška pomoci bude špecifikovaná Vykonávateľom po kontrole dokumentácie v zmysle podmienok Výzvy, Manuálu k realizácii vouchera a tejto Zmluvy. V prípade, ak Vykonávateľ pri posudzovaní splnenia podmienky oprávnenosti výdavkov identifikuje výdavky, ktoré nie sú oprávnené na financovanie, resp. nespĺňajú podmienky stanovené v Schéme, Manuáli k realizácii vouchera, Výzve a v tejto Zmluve, zníži žiadané výdavky Prijímateľa o výšku identifikovaných neoprávnených výdavkov.

5. Všetky definície pojmov, ktoré obsahuje Manuál k realizácii vouchera zverejnený na webovom sídle Vykonávateľa sa v plnom rozsahu uplatnia aj pre účely Zmluvy, ak sa v jednotlivých ustanoveniach tejto Zmluvy pojem nedefinuje osobitne.
6. Súvisiacimi právnymi dokumentmi podľa tejto Zmluvy sú Schéma, Výzva a Manuál k realizácii vouchera v aktuálnom znení, zverejnené na webovom sídle Vykonávateľa a Zmluva o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, reg.č. 263/2024-2060-4242, zverejnená na webovom sídle www.crz.gov.sk. Zmluvné strany sa dohodli a súhlasia, že všetky zmeny v právnych dokumentoch, z ktorých pre Prijímateľa vyplývajú práva a povinnosti alebo ich zmeny, sú záväzné dňom ich zverejnenia, ak nie je v dokumentoch stanovený neskorší dátum, pričom za deň zverejnenia sa považuje deň zverejnenia aktuálnej verzie dotknutého právneho dokumentu na webovom sídle Vykonávateľa.
7. V prípadoch, ak dôjde k zmene výšky vouchera, SARIO vykoná do 5 pracovných dní od úhrady takto zníženej sumy, revíziu údajov nahlásených do IS SEMP vo vzťahu k poskytnutiu pomoci de minimis Prijímateľovi a pôvodne nahlásenú výšku poskytnutej pomoci de minimis podľa tejto Zmluvy upraví a zosúladí so skutočne preplatenou sumou podľa faktúry, spôsobom stanoveným pre IS SEMP, o čom bude Prijímateľ informovaný e-mailom.

Článok IV.

Práva a povinnosti Zmluvných strán

1. Povinnosťou Prijímateľa je:

- a) postupovať pri realizácii aktivity v súlade so schváleným rozpočtom, ktorý je neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy a uhradiť všetky výdavky týkajúce sa Projektu bezhotovostne,
- b) postupovať v zmysle Manuálu k realizácii vouchera a dodržiavať jednotlivé pokyny k realizácii vouchera v súlade s ustanoveniami Manuálu k realizácii vouchera, ktorý je zverejnený na webovom sídle Vykonávateľa.
- c) predložiť do jedného mesiaca po fyzickom a finančnom ukončení realizácie aktivity vouchera Žiadosť o preplatenie vouchera na refundáciu oprávnených výdavkov vouchera vrátane povinnej dokumentácie v zmysle Manuálu k realizácii vouchera,
- d) v prípade, ak sa preukáže nepravdivosť akejkoľvek z informácií uvedených v Žiadosti o poskytnutie pomoci prostredníctvom vouchera a jej prílohách predložených zo strany Prijímateľa, vrátiť pomoc poskytnutú na základe tejto Zmluvy, a to do 15 (pätnástich) kalendárnych dní odo dňa doručenia písomnej výzvy na vrátenie pomoci v zmysle tohto ustanovenia Zmluvy, vo výške a za podmienok uvedených v tejto výzve,
- e) dodržať všetky podmienky, za ktorých sa mu pomoc podľa tejto Zmluvy poskytla, a pre prípad porušenia týchto podmienok vrátiť pomoc, ktorá sa mu v zmysle tejto Zmluvy poskytla; dôvod, lehotu a spôsob vrátenia pomoci určí Vykonávateľ v písomnom oznámení doručenom Prijímateľovi, pokiaľ táto Zmluva nestanovuje inak,
- f) poskytnúť súčinnosť Vykonávateľovi pri monitorovaní realizácie Projektu a vyplniť dotazníky spätnej väzby, ktoré Vykonávateľ zašle Prijímateľovi elektronickou poštou na adresy uvedené v čl. III, bod 2.
- g) Prijímateľ je povinný zabezpečiť plnenie podmienok pre informovanie a publicitu a dodržiavať tieto podmienky tak, ako vyplývajú z Manuálu k realizácii vouchera zverejneného na webovom sídle Vykonávateľa.

- h) poskytnúť Vykonávateľovi súčinnosť pri plnení práv a povinností vyplývajúcich zo Zmluvy počas celého trvania tejto Zmluvy podľa pokynov Vykonávateľa,
- i) splniť všetky podmienky uvedené v tejto Zmluve, Schéme a Výzve, ktoré sú podmienkami poskytnutia pomoci,
- j) bezodkladne informovať Vykonávateľa o začatí a ukončení konkurzného konania a konkurzu, reštrukturalizačného konania a reštrukturalizácie, ako aj o vstupe Prijímateľa do likvidácie a jej ukončení,
- k) bezodkladne informovať Vykonávateľa o trestnom konaní, ktoré sa proti nemu vedie podľa zákona č. 91/2016 Z. z. o trestnej zodpovednosti právnických osôb a zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a o uložení trestu na základe právoplatného rozsudku, ktorým sa Prijímateľovi ukladá zákaz prijímať dotácie alebo subvencie, trest zákazu prijímať pomoc a podporu poskytovanú z fondov Európskej únie alebo trest zákazu účasti vo verejnom obstarávaní podľa § 16 až 19 zákona č. 91/2016 Z. z. o trestnej zodpovednosti právnických osôb a zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, a to bez ohľadu na súvislosť uvedeného trestného konania s poskytovanou pomocou v rámci tejto Zmluvy. Ak počas trvania tejto Zmluvy bol Prijímateľovi na základe právoplatného rozsudku uložený trest, ktorý ukladá zákaz prijímať dotácie alebo subvencie, trest zákazu prijímať pomoc a podporu poskytovanú z fondov Európskej únie alebo trest zákazu účasti vo verejnom obstarávaní podľa § 16 až 19 zákona č. 91/2016 Z. z. o trestnej zodpovednosti právnických osôb a zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, Vykonávateľ má právo odstúpiť od tejto Zmluvy,
- l) použiť pomoc mimo vylúčené odvetvia/činnosti, na ktoré sa pomoc v zmysle príslušnej právnej úpravy/Schémy neuplatňuje,
- m) bezodkladne informovať Vykonávateľa o vydaní príkazu na vymáhanie neoprávnené poskytnutej štátnej pomoci na základe rozhodnutia Európskej komisie, v ktorom bola táto štátna pomoc označená za neoprávnenú a nezlučiteľnú s vnútorným trhom v zmysle ustanovenia § 7 ods. 6 písm. b) zákona o štátnej pomoci, pričom uvedená povinnosť sa týka Prijímateľa ako aj skupiny podnikov, s ktorými tvorí Prijímateľom jediný podnik podľa článku 2 ods. 2 Nariadenia č. 1407/2013,
- n) bezodkladne informovať Vykonávateľa o akýchkoľvek skutočnostiach, ktoré bránia alebo môžu brániť Prijímateľovi v plnení povinností stanovených touto Zmluvou,
- o) bezodkladne písomne oznámiť Vykonávateľovi zmenu Kontaktnej osoby s uvedením kontaktných údajov v rozsahu podľa Článku III. bod 2. tejto Zmluvy,
- p) strpieť výkon kontroly, auditu, overovania súvisiaceho s predmetom tejto Zmluvy kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí NFP, a to zo strany poverených zástupcov SARIO a tiež oprávnených osôb v zmysle príslušných právnych predpisov SR a právnych aktov EÚ, súvisiaci s predmetom tejto Zmluvy a/alebo súvisiacich s realizáciou vouchera a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť,
- q) bezodkladne informovať Vykonávateľa o začatí akejkoľvek kontroly/auditu zo strany iných oprávnených osôb ako SARIO v zmysle príslušných právnych predpisov SR a právnych aktov EÚ a súčasne zaslať Vykonávateľovi na vedomie návrh správy z kontroly/správu z kontroly alebo iný relevantný výsledný dokument z vykonanej kontroly/auditú/vyšetrovania/konania týchto osôb,
- r) vytvoriť osobám oprávneným na výkon kontroly a auditu v zmysle Schémy primerané podmienky na riadne a včasné vykonanie kontroly/auditú a poskytnúť im potrebnú súčinnosť a všetky vyžiadané informácie a listiny týkajúce sa pomoci podľa Schémy,
- s) zachovávať mlčanlivosť o všetkých informáciách a skutočnostiach, o ktorých sa dozvie, alebo ktoré mu boli poskytnuté zo strany Vykonávateľa v súvislosti s plnením tejto Zmluvy, ako aj v

súvislosti s vnútornými pomermi Vykonávateľa a jeho akýmkoľvek aktivitami, pričom tieto informácie, resp. údaje nie je oprávnený poskytovať v akejkoľvek forme 3. (tretím) osobám s výnimkou takého nevyhnutného poskytnutia informácií a údajov, ktoré vyžadujú všeobecne záväzné právne predpisy,

- t) bez predchádzajúceho písomného súhlasu Vykonávateľa nepostúpiť a/alebo nepreviesť práva a povinnosti z tejto Zmluvy na 3. (tretiu) osobu,

2. Povinnosťou Vykonávateľa je:

- a) vykonať finančnú kontrolu Žiadosti o preplatenie vouchera v súlade so zákonom č. 357/2015 Z.z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a posúdiť oprávnenosť výdavkov na základe dokumentácie, záverečného hodnotenia a/alebo Žiadosti o preplatenie vouchera vrátane príloh; v tejto súvislosti má Vykonávateľ oprávnenie výšku pomoci/oprávnených výdavkov znížiť,
- b) uhradiť Prijímateľovi oprávnené výdavky na účet uvedený v záhlaví tejto Zmluvy v lehote splatnosti 10 pracovných dní (desať) po schválení Žiadosti o preplatenie vouchera, a to na základe posúdenia oprávnených výdavkov Vykonávateľom; pre vylúčenie pochybností platí, že oprávnenými výdavkami sú výdavky uvedené vo faktúre (ako daňovom doklade) z výstaviska. Za oprávnené výdavky sa nepovažujú:
 - (i) výdavky, ktoré nespĺňajú podmienky pre oprávnené výdavky v zmysle podmienok tejto Zmluvy, Schémy a/alebo Výzvy,
 - (ii) výdavky nad rámec vystavenej maximálnej výšky (hodnoty) Vouchera,
 - (iii) výdavky, ktoré nesúvisia so službou, ktorá je predmetom schválenej Žiadosti,
 - (iv) DPH,
- c) informovať Prijímateľa o zásadných zmenách v rámci Schémy a o akýchkoľvek zmenách v rámci Projektu, ktoré majú vplyv na plnenie podľa tejto Zmluvy; pre vylúčenie pochybností platí, že Vykonávateľ si túto povinnosť voči Prijímateľovi splní zverejnením Schémy v aktuálnom znení na webovom sídle SARIO,
- d) informovať Prijímateľa o skutočnej výške pomoci poskytnutej v zmysle Zmluvy,
- e) zachovávať mlčanlivosť a dôvernosť tých informácií, ktoré sa týkajú vnútorných pomerov Prijímateľa a/alebo práv duševného vlastníctva, vrátane práva k/ku know-how, pričom tieto informácie nie je oprávnený poskytovať v akejkoľvek forme 3. (tretím) osobám s výnimkou takého nevyhnutného poskytnutia informácií, ktoré vyžadujú všeobecne záväzné právne predpisy.

Vykonávateľ je oprávnený:

- f) žiadať od Prijímateľa dopracovanie a/alebo zabezpečenie doplnenia Dokumentácie, záverečného hodnotenia a/alebo Žiadosti o preplatenie vouchera vrátane príloh, a to najmä ak nebudú zodpovedať podmienkam uvedeným v tejto Zmluve a/alebo pri podozrení na účelnú manipuláciu dokumentácie/cenníkov predložených Prijímateľom v zmysle tejto Zmluvy,
- g) sám a/alebo spolu s ostatnými orgánmi štátnej správy Slovenskej republiky a/alebo inými oprávnenými orgánmi na výkon kontroly vykonať kontrolu a audit vynaložených verejných prostriedkov, najmä v súlade so zákonom č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o finančnej kontrole a audite“) a zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o rozpočtových pravidlách“),

- h) kontrolovať dodržiavanie podmienok, za ktorých sa pomoc Prijímateľovi poskytla, vrátane plnenia podmienok a povinností v zmysle tejto Zmluvy, ako aj ostatných skutočností, ktoré by mohli mať vplyv na oprávnenosť poskytnutej pomoci. Vykonávateľ kontroluje predovšetkým hospodárnosť a účelnosť použitia poskytnutej pomoci, dodržiavanie zmluvných podmienok a podmienok Schémy; za týmto účelom je oprávnený vykonať kontrolu priamo u Prijímateľa,
- i) oznámiť Prijímateľovi povinnosť vrátenia pomoci podľa tejto Zmluvy najmä v prípade, ak sa preukáže účelná manipulácia cenníkov predložených Prijímateľom v zmysle tejto Zmluvy,
- j) aj po skončení účinnosti tejto Zmluvy požadovať od Prijímateľa súčinnosť v súvislosti s predmetom Zmluvy.

3. Prijímateľ je povinný, počas trvania tejto Zmluvy, oznamovať SARIO zmenu akýchkoľvek údajov Prijímateľa, ktoré uviedol v Žiadosti o poskytnutie vouchera a to formou e-mailu, najneskôr do 3 pracovných dní odo dňa, kedy tieto zmeny nadobudli právne účinky voči tretím osobám podľa osobitných predpisov. Neposkytnutie informácií o zmene údajov uvedených v Žiadosti o poskytnutie vouchera, najmä však neposkytnutie informácií o zmene kontaktných údajov, môže byť považované za podstatné porušenie tejto Zmluvy.

4. Prijímateľ si je vedomý skutočnosti, že predložením nepravdivých alebo pravdu skresľujúcich dokumentov alebo vyhlásení, ktoré majú SARIO uviesť do omylu sa môže dopustiť trestnej činnosti. Poskytnutie nepravdivých alebo zavádzajúcich informácií Prijímateľom v súvislosti s touto Zmluvou počas jej účinnosti ako aj v čase od podania Žiadosti o poskytnutie vouchera, ktorých spoločným základom je skutočnosť, že Prijímateľ nekonal dobromyseľne alebo v súvislosti s týmito informáciami Prijímateľ vykonal úkon v súvislosti s realizáciou vouchera, ktorý by v súlade so Zmluvou pri poskytnutí pravdivých údajov nebol oprávnený vykonať, alebo by ho musel vykonať inak, alebo na základe takto poskytnutých informácií SARIO vykonal úkon v súvislosti s Projektom, ktorý by inak nevykonala, je podstatným porušením tejto Zmluvy Prijímateľom.

5. V prípade, že Prijímateľ uhrádza výdavky v inej mene ako EUR, príslušné účtovné doklady vystavené zo strany organizátora podujatia v cudzej mene sú Vykonávateľom preplácané formou refundácie v EUR. Prijímateľ zahrnie do Žiadosti o preplatenie vouchera výdavok prepočítaný na EUR kurzom banky platným v deň odpísania prostriedkov z účtu Prijímateľa (v prípade prevodu peňažných prostriedkov v cudzej mene z účtu zriadeného Prijímateľom v EUR na účet organizátora podujatia zriadeného v cudzej mene) alebo referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou v deň predchádzajúci dňu odpísania prostriedkov z účtu zriadeného Prijímateľom (pri prevode peňažných prostriedkov v cudzej mene z účtu zriadeného Prijímateľom v cudzej mene na účet organizátora podujatia zriadeného v rovnakej cudzej mene). Pri použití výmenného kurzu pre potreby prepočtu sumy výdavkov uhrádzaných Prijímateľom v cudzej mene je potrebné postupovať v súlade s §24 zákona č.431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

6. V prípade, že výsledkom akejkoľvek kontroly SARIO, resp. akejkoľvek oprávnenej kontroly a/alebo auditu, vykonanej u Prijímateľa v súvislosti s prijatím pomoci de minimis prostredníctvom vouchera bude zistenie, že Prijímateľ nedodrжал podmienky tejto Zmluvy alebo podmienky súvisiacich právnych dokumentov, resp. že požadované výstupy nezodpovedajú skutočnostiam uvedeným v schválenej Žiadosti o poskytnutie vouchera alebo chýbajú, bude to považované za podstatné porušenie Zmluvy a SARIO je oprávnená okamžite odstúpiť od tejto Zmluvy a Prijímateľ, je na základe výzvy SARIO, povinný celú získanú hodnotu vouchera vrátiť na účet, a v termíne definovanom SARIO v predmetnej výzve na vrátenie hodnoty príslušného vouchera – t. j. na vrátenie poskytnutej pomoci.

Článok V. Vyhlásenia Prijímateľa

1. Prijímateľ vyhlasuje a podpisom tejto Zmluvy výslovne potvrdzuje, že:

- a) na základe tejto Zmluvy je informovaný o tom, že pomoc poskytovaná v zmysle tejto Zmluvy je minimálnou pomocou v zmysle Nariadenia Komisie (EÚ) č. 1407/2013 z 18. decembra 2013 o uplatňovaní článkov 107 a 108 Zmluvy o fungovaní Európskej únie na pomoc de minimis, Úradný vestník Európskej únie, L 352, 24. december 2013 v aktuálnom znení (ďalej len „Nariadenie č. 1407/2013“),
- b) sa voči nemu a celej skupine podnikov, s ktorými tvorí Prijímateľ jediný podnik podľa článku 2 ods. 2 Nariadenia č. 1407/2013, neuplatňuje vrátenie štátnej pomoci na základe rozhodnutia Európskej komisie, v ktorom bola táto štátna pomoc označená za neoprávnenú a nezlučiteľnú s vnútorným trhom v zmysle ustanovenia § 7 ods. 6 písm. b) zákona o štátnej pomoci,
- c) ku dňu nadobudnutia účinnosti Zmluvy ako právnická osoba nebol právoplatne odsúdený v zmysle zákona č. 91/2016 Z. z. o trestnej zodpovednosti právnických osôb a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- d) ku dňu nadobudnutia účinnosti Zmluvy nie je voči nemu vyhlásený konkurz ani povolená reštrukturalizácia,
- e) ku dňu nadobudnutia účinnosti Zmluvy predstavuje podnik a zároveň spĺňa definíciu mikro, malého a stredného podniku,
- f) sa oboznámil so všetkými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky, ktoré sa vzťahujú na prijímanú pomoc, resp. podporu v zmysle Schémy, najmä, nie však výlučne so Zákonom o štátnej pomoci, so Zákonom o rozpočtových pravidlách, so Zákonom o finančnej kontrole a audite, so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o slobode informácií“), Zákonom a so samotnou Schémou, je si plne vedomý všetkých povinností, ktoré mu z týchto právnych predpisov Slovenskej republiky a Schémy vyplývajú, a zaväzuje sa ich dodržiavať,
- g) bude postupovať v zmysle princípov transparentnosti, nediskriminácie a rovnakého zaobchádzania, hospodárnosti, efektívnosti a vylúčenia konfliktu záujmov,
- h) bude postupovať podľa podmienok uvedených v tejto Zmluve a/alebo vo Výzve a dbať o dodržiavanie všeobecných princípov etiky a vyvarovať sa najmä účelnej manipulácii cenníkov,
- i) všetky údaje a informácie, ktoré Vykonávateľovi na účely plnenia tejto Zmluvy poskytol, sú správne, úplné a ich poskytnutie je v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi,
- j) si je vedomý, že Vykonávateľ nezodpovedá za udalosti vyššej moci, v dôsledku ktorých poskytnutie pomoci v zmysle tejto Zmluvy nebude možné. Vykonávateľ nenesie zodpovednosť najmä za konanie výstavnej správy, ktoré znemožní alebo spôsobí nemožnosť poskytnutia služby a/alebo úhrady Oprávnených výdavkov,
- k) si je vedomý skutočnosti, že nie je oprávnený požadovať poskytnutie pomoci vo väčšom rozsahu než ako sú Oprávnené výdavky; v tejto súvislosti osobitne zodpovedá za škodu výstavnej správy, ak nezaplatí výdavky, ktoré nie sú Oprávnenými výdavkami,
- l) celková výška pomoci poskytnutá Prijímateľovi (vrátane všetkých členov skupiny podnikov, ktoré s Prijímateľom tvoria jediný podnik podľa článku 2 ods. 2 Nariadenia č. 1407/2013) nepresiahla 300 000,- EUR (tristotisíc eur) v priebehu obdobia 3 (troch) rokov, a to aj od iných Vykonávateľov, alebo v rámci iných schém pomoci de minimis. Začiatkom obdobia pre posúdenie tejto podmienky je deň nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy.

- m) pomoc nie je poskytnutá podniku vylúčenému na podporu v zmysle čl. F, bod 3. a bod. 4 Schémy minimálnej pomoci z prostriedkov Programu Slovensko na podporu malého a stredného podnikania v SR.
- n) v zmysle ustanovenia § 401 Obchodného zákonníka predlžuje premlčaciu dobu na prípadné nároky Vykonávateľa týkajúce sa vrátenia pomoci v zmysle tejto Zmluvy alebo jej časti, a to na 10 (desať) rokov od doby, kedy premlčacia doba začala plynúť po prvý raz.
- o) sa riadne oboznámil s obsahom súvisiacich právnych dokumentov podľa čl. III bod 6 tejto Zmluvy, ktoré sú zverejnené na webovom sídle Vykonávateľa a www.crz.gov.sk, a ktoré súvisia s realizáciou poskytovania voucherov. Prijímateľ podpisom tejto Zmluvy potvrdzuje, že s týmito podmienkami súhlasí a zaväzuje sa ich dodržiavať v plnom rozsahu.
- p) si je vedomý, že porušenie podmienok tejto zmluvy sa môže považovať za podstatné porušenie zmluvy, čo môže viesť k nepreplateniu predloženej žiadosti o preplatenie voucheru.
- a) si je vedomý, že v prípade podstatného porušenia implementačných postupov uvedených v Manuáli k realizácii voucheru nebude Prijímateľovi refundovaná Žiadosť o preplatenie voucheru.

Článok VI.

Platnosť, účinnosť a ukončenie Zmluvy

1. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do dňa refundácie oprávnených výdavkov na voucher. Ukončenie tejto Zmluvy nemá vplyv na tie ustanovenia tejto Zmluvy, v zmysle ktorých práva a povinnosti z nich vyplývajúce majú v súlade s príslušnými zákonnými ustanoveniami a/alebo podľa úmyslu Zmluvných strán trvať aj po skončení účinnosti tejto Zmluvy, najmä ustanovenia čl. IV, bod 1. písm. f), p), r), s).
2. Táto Zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle ustanovenia § 5a Zákona o slobode informácií, ktorá bude zverejnená v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky (link: <http://www.crz.gov.sk/>). Prijímateľ podpisom tejto Zmluvy potvrdzuje, že so zverejnením Zmluvy v plnom rozsahu v zmysle tohto bodu Článku VI. Zmluvy súhlasí, a je v plnom rozsahu oboznámený a súhlasí s následkami tohto zverejnenia. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma Zmluvnými stranami a účinnosť v súlade s ustanovením § 47a ods. 2 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“).
3. Túto Zmluvu je možné ukončiť:
 - a) uplynutím doby, na ktorú bola uzavretá,
 - b) písomnou dohodou Zmluvných strán,
 - c) okamžitým písomným odstúpením od Zmluvy zo strany Vykonávateľa, ak Prijímateľ využije voucher v rozpore so svojimi povinnosťami uvedenými v tejto Zmluve alebo v súvislosti s ňou, ak svojím konaním a správaním poškodzuje dobré meno Vykonávateľa a/alebo výstavnej správy, ak neposkytuje Vykonávateľovi a/alebo výstavnej správe súčinnosť potrebnú k riadnemu plneniu povinností v zmysle tejto Zmluvy. Právo na zaplatenie zmluvnej pokuty a/alebo na náhradu škody v zmysle tejto Zmluvy nie je odstúpením Vykonávateľa od tejto Zmluvy nijako dotknuté. Odstúpenie je účinné dňom doručenia písomného odstúpenia Prijímateľovi na adresu uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy, resp. na inú známu adresu Prijímateľa,
 - d) osobitne, v súvislosti s ustanovením Článku VII. tejto Zmluvy, okamžitým písomným odstúpením od Zmluvy zo strany Vykonávateľa aj bez predchádzajúceho upozornenia v prípade, ak sa preukáže, že Prijímateľ sa priamo alebo cez sprostredkovateľa podieľal na korupcii alebo

inej protizákonnej činnosti v súvislosti s uzavretím alebo plnením tejto Zmluvy, bez toho, aby Prijímateľovi vznikol akýkoľvek nárok zo zodpovednosti za odstúpenie Vykonávateľa od tejto Zmluvy. Právo na zaplatenie zmluvnej pokuty a/alebo na náhradu škody v zmysle tejto Zmluvy nie je odstúpením Vykonávateľa od tejto Zmluvy nijako dotknuté. Odstúpenie je účinné dňom doručenia písomného odstúpenia Prijímateľovi na adresu uvedenú v záhlaví, resp. na inú známu adresu Prijímateľa,

- e) osobitne, v súvislosti s ustanovením Článku VII. tejto Zmluvy, výpoveďou zo strany Vykonávateľa, ak Prijímateľ neposkytne potrebnú súčinnosť na odstránenie dôvodného podozrenia z porušenia ktoréhokoľvek ustanovenia Protikorupčnej doložky, tvoriacej neoddeliteľnú Prílohu Manuálu k realizácii vouchera, vrátane poskytnutia všetkých potrebných dokumentov. Výpovedná lehota je 15 (pätnásť) kalendárnych dní a začína plynúť dňom nasledujúcim odo dňa doručenia výpovede Prijímateľovi.
- f) Výpoveďou zo strany Prijímateľa s uvedením dôvodu, pričom výpovedná lehota je 15 (pätnásť) kalendárnych dní a začína plynúť dňom nasledujúcim odo dňa doručenia výpovede Vykonávateľovi.

SARIO nezodpovedá za škodu, ktorá bola spôsobená nesprávnymi, neúplnými a nepresnými informáciami, prípadne podkladmi poskytnutými Prijímateľom.

Článok VII.

Osobitné protikorupčné ustanovenia

- 1. Pri plnení tejto Zmluvy sa Prijímateľ zaväzuje dodržiavať platné právne predpisy vzťahujúce sa ku korupcii a korupčnému správaniu.
- 2. Prijímateľ podpisom tejto Zmluvy vyhlasuje, že bol oboznámený s Protikorupčnou politikou Vykonávateľa, ktorá je zverejnená na webovom sídle Ministerstva na adrese: <https://www.mhsr.sk/ministerstvo/prevencia-korupcie>, jej obsahu porozumel a zaväzuje sa ju rešpektovať.
- 3. Prijímateľ podpisom tejto Zmluvy zároveň vyhlasuje, že:
 - a) pozná znaky korupcie a korupčného správania,
 - b) zdrží sa akejkoľvek formy korupcie a korupčného správania v súvislosti s plnením záväzkov vyplývajúcich z tejto Zmluvy,
 - c) poskytne súčinnosť v prípade posudzovania podozrenia z korupcie alebo korupčného správania,
 - d) zdrží sa akýchkoľvek foriem korupcie súvisiacich s plnením predmetu Zmluvy alebo záväzkov vyplývajúcich z tejto Zmluvy, ktoré plánuje, alebo už uzavrel s Vykonávateľom,
 - e) bezodkladne oznámi Vykonávateľovi akékoľvek podozrenie z korupcie a poskytne súčinnosť pri preskúvaní tohto oznámenia,
 - f) nie je v konflikte záujmov vo vzťahu k zamestnancom Vykonávateľa, ktorý by mohol ovplyvniť realizáciu predmetu tejto Zmluvy s Vykonávateľom.
- 4. Prijímateľ sa podpisom tejto Zmluvy zaväzuje predchádzať korupcii v súvislosti s plnením predmetu, činnosťou alebo vzťahom vyplývajúcich z tejto Zmluvy, a to v zmysle Protikorupčnej doložky, ktorá je prílohou Manuálu k realizácii vouchera a je jeho neoddeliteľnou súčasťou.

5. Túto Zmluvu je možné ukončiť aj z dôvodov uvedených v Protikorupčnej doložke, ktorá je súčasťou Manuálu k realizácii vouchera, bod 13.

Článok VIII.

Záverečné ustanovenia

1. V prípade, ak si majú Zmluvné strany niečo písomne doručiť (ďalej len „Zásielka“), budú Zásielku doručovať na adresu druhej Zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy, prípadne na inú adresu písomne oznámenú druhej Zmluvnej strane. Zásielka v zmysle tejto Zmluvy sa bude považovať za doručенú aj vtedy, ak nebude prevzatá druhou Zmluvnou stranou, ktorej bola adresovaná, a to dňom jej uloženia na pošte po neúspešnom pokuse pošty o doručenie písomnosti určenej Zmluvnej strane ako adresátovi.
2. Všetky zmeny a doplnenia tejto Zmluvy je možné vykonať len vo forme písomných a očíslovaných dodatkov podpísaných oboma Zmluvnými stranami. Dodatok nie je potrebný v prípade menej významnej zmeny v zmysle Manuálu k realizácii vouchera bod. 12.
3. Zmluva sa v prípade listinnej formy vyhotovuje v 3 (troch) vyhotoveniach, s určením 2 (dve) vyhotovenia pre Vykonávateľa a 1 (jedno) vyhotovenie pre Prijímateľa.
4. Ak záväzkový vzťah vyplývajúci z tejto Zmluvy, s ohľadom na právne postavenie Zmluvných strán, nespadá pod vzťahy uvedené v ustanovení § 261 Obchodného zákonníka, Zmluvné strany vykonali v súlade s ustanovením § 262 ods. 1 Obchodného zákonníka voľbu práva a podpisom tejto Zmluvy výslovne súhlasia, že ich záväzkový vzťah vyplývajúci z tejto Zmluvy sa riadi Obchodným zákonníkom tak, ako to vyplýva zo záhlavia tejto Zmluvy. Zmluvné strany sa zároveň osobitne dohodli, že ustanovenia tejto Zmluvy majú prednosť pred akýmkoľvek prípadnými dohodami Prijímateľa s výstavnou správou, ktoré by boli v rozpore s touto Zmluvou.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená, svoju vôľu prejavili slobodne, vážne, zrozumiteľne a určito, Zmluvu neuzavreli v tiesni, či za nápadne nevýhodných podmienok, jej obsahu porozumeli bez výhrad a na znak súhlasu ju podpisujú.
6. Neoddeliteľnou prílohou tejto Zmluvy je:
 - a) Rozpočet

Vykonávateľ:

Prijímateľ:

.....
Róbert Šimončíč
generálny riaditeľ SARIO

.....
Ing. Helena Uhríková Oravcová, PhD.
prokurista SL SLOVAKIA, a.s.

V Bratislave dňa

V Slovenskej Ľupči dňa

Rozpočet výdavkov



Spolufinancovaný
Európskou úniou



PROGRAM
SLOVENSKO

MINISTERSTVO
HOSPODÁRSTVA
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

SARIO
SLOVENSKÁ AGENTÚRA PRE
ROZVOJ INVESTÍCIÍ A OBCHODU

Názov žiadateľa:		SL SLOVAKIA, a.s.									
Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet jednotiek	Jednotková cena bez DPH v EUR	Celková suma výdavku v EUR	Suma nárokovanej výdavku v EUR	Spôsob stanovenia výšky výdavku	Komentár k rozpočtu			
Výstavná plocha	518 - Ostatné služby	m2	330,00	47,50	15 675,00	10 000,00	iný spôsob (napr. cenník, e-mail komunikácia)	vnútorná výstavná plocha			
Výstavná plocha	518 - Ostatné služby	m2	50,00	39,00	1 950,00	0,00	iný spôsob (napr. cenník, e-mail komunikácia)	vonkajšia výstavná plocha			
Poplatky	518 - Ostatné služby	ks	1,00	4 233,00	4 233,00	0,00	iný spôsob (napr. cenník, e-mail komunikácia)	koberec, energie, iné			
SPOLU za žiadosť (celkové oprávnené výdavky žiadosti)					21 858,00	10 000,00					

Použitý kurz*:	NA
Zo dňa:	